



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.3/49/L.52
2 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 100с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Андорра, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция,
Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика,
Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия,
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция и Япония:
проект резолюции

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,
Всеобщей декларации прав человека 1/ и Международных пактах о правах человека 2/,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека
и основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с различными
международными документами в этой области,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая свою последнюю резолюцию 48/145
от 20 декабря 1993 года, а также на резолюции Комиссии по правам человека, включая ее

1/ Резолюция 217 A (III).

2/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

последнюю резолюцию 1994/73 от 9 марта 1994 года, и на резолюции Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, включая ее последнюю резолюцию 1994/16 от 26 августа 1994 года,

отмечая, что правительство Исламской Республики Иран ответило на запрос Специального представителя Комиссии по правам человека об информации относительно утверждений о нарушениях прав человека в этой стране, но не разрешило ему совершить четвертую поездку в страну, которая позволила бы ему получить информацию о фактическом положении в области прав человека в этой стране непосредственно из первых рук,

вновь подтверждая, что правительства несут ответственность за убийства и нападения их агентов на лиц, находящихся на территории другого государства, а также за подстрекательство к совершению таких действий, их одобрение или намеренное попустительство им,

отмечая замечание Специального представителя о том, что есть основания продолжить пристальное международное наблюдение за положением в области прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и что этот вопрос следует сохранить в повестке дня Генеральной Ассамблеи,

отмечая также, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в своей резолюции 1994/16, осудила непрекращающиеся грубые нарушения прав человека в Исламской Республике Иран,

отмечая далее заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по правам человека и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам относительно положения в области прав человека в Исламской Республике Иран,

1. с удовлетворением принимает к сведению промежуточный доклад Специального представителя Комиссии по правам человека 3/ и содержащиеся в нем соображения и замечания;

2. выражает беспокойство в связи с непрекращающимися сообщениями о нарушениях прав человека в Исламской Республике Иран;

3. выражает беспокойство в особенности в связи с основными критическими замечаниями Специального представителя в его последних докладах относительно положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, а именно в связи с непрекращающимися многочисленными казнями, случаями применения пыток и жестокости, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, несоблюдением международных стандартов в области отправления правосудия, отсутствием гарантий надлежащего судопроизводства, дискриминационным обращением с меньшинствами по причине их религиозных убеждений, в частности с бежаистами, существование которых как жизнеспособной религиозной общины находится под угрозой, отсутствием надлежащей защиты христианских меньшинств, некоторые из которых в последнее время являются объектом запугивания и убийств, ограничением свободы выражения мнений, мысли, убеждений и печати и, как отметил Специальный представитель, сохранением широко распространенной дискриминации в отношении женщин;

4. выражает серьезное беспокойство в связи с непрекращающейся широко распространенной практикой вынесения смертных приговоров, особенно в тех случаях, когда они

выносятся в нарушение соответствующих положений Международного пакта о гражданских и политических правах;

5. выражает серьезное беспокойство также по поводу непрекращающихся угроз убийства г-на Салмана Рушди, а также угроз лицам, имеющим отношение к его работе, которые, как представляется, находят поддержку со стороны правительства Исламской Республики Иран;

6. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран воздерживаться от такой деятельности, которая упомянута в докладе Специального докладчика, в отношении членов иранской оппозиции, проживающих за границей, и искренне сотрудничать с властями других стран при расследовании правонарушений, о которых они сообщают, и вынесении наказания за них;

7. выражает сожаление в связи с тем, что правительство Исламской Республики Иран по-прежнему не разрешает Специальному представителю совершить поездку в страну и тем самым, не оказывая ему полного содействия, не дает возможности до конца выполнить его мандат;

8. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран выполнять существующие соглашения с международными гуманитарными организациями;

9. призывает правительство Исламской Республики Иран активизировать свои усилия по расследованию и принятию мер для исправления положения в вопросах прав человека, затронутых Специальным представителем в разделах IV и V его доклада, в особенности в отношении отправления правосудия и надлежащего судопроизводства;

10. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран провести тщательное, подробное и беспристрастное расследование дел об убийстве трех христианских священников, упомянутых в докладе Специального представителя;

11. настоятельно призывает также правительство Исламской Республики Иран выполнять положения международных документов по правам человека, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран, и обеспечивать, чтобы все находящиеся на ее территории лица и лица, на которые распространяется ее юрисдикция, включая религиозные группы и других лиц, принадлежащих к меньшинствам, пользовались правами, признанными в этих документах;

12. поддерживает мнение Специального представителя о необходимости продолжать осуществлять международный надзор за положением в области прав человека в Исламской Республике Иран;

13. призывает правительство Исламской Республики Иран в полной мере сотрудничать со Специальным представителем;

14. просит Генерального секретаря оказывать Специальному представителю всю необходимую помощь;

15. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бежаисты, на своей пятидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.
